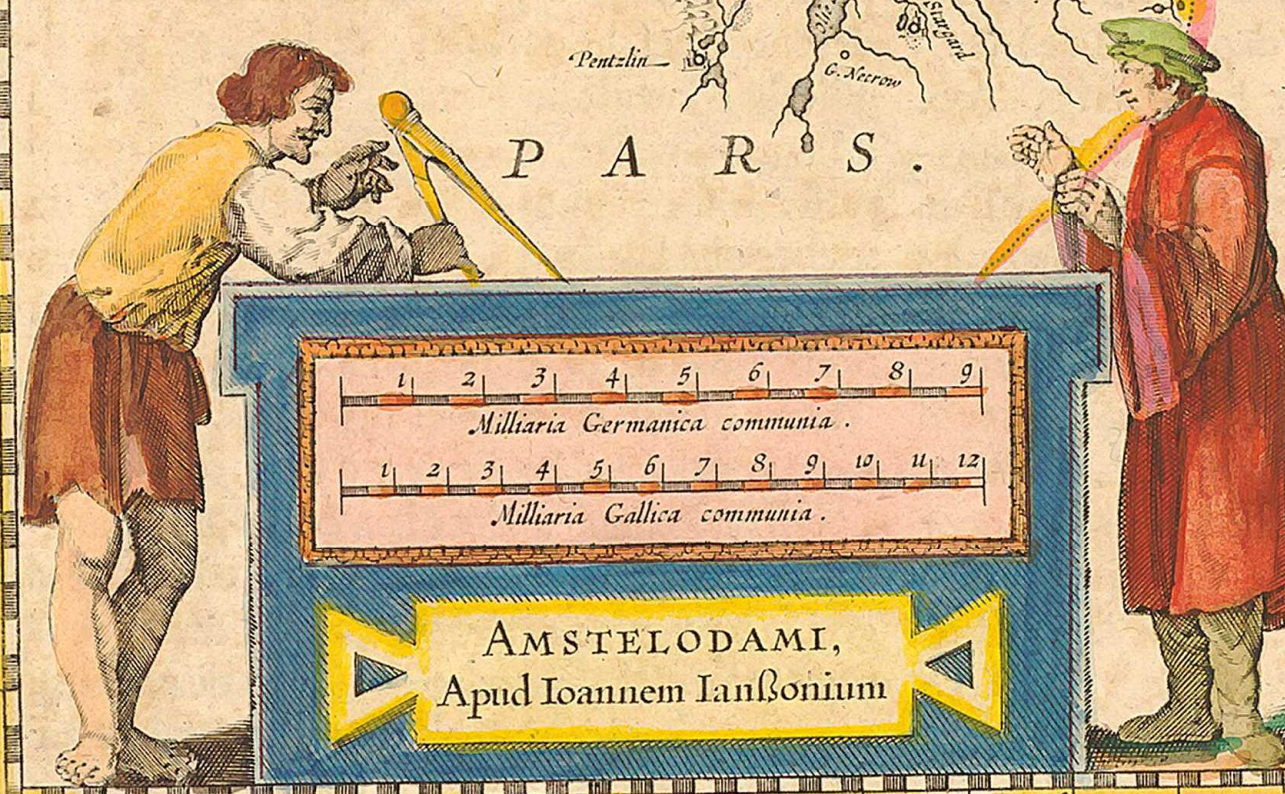
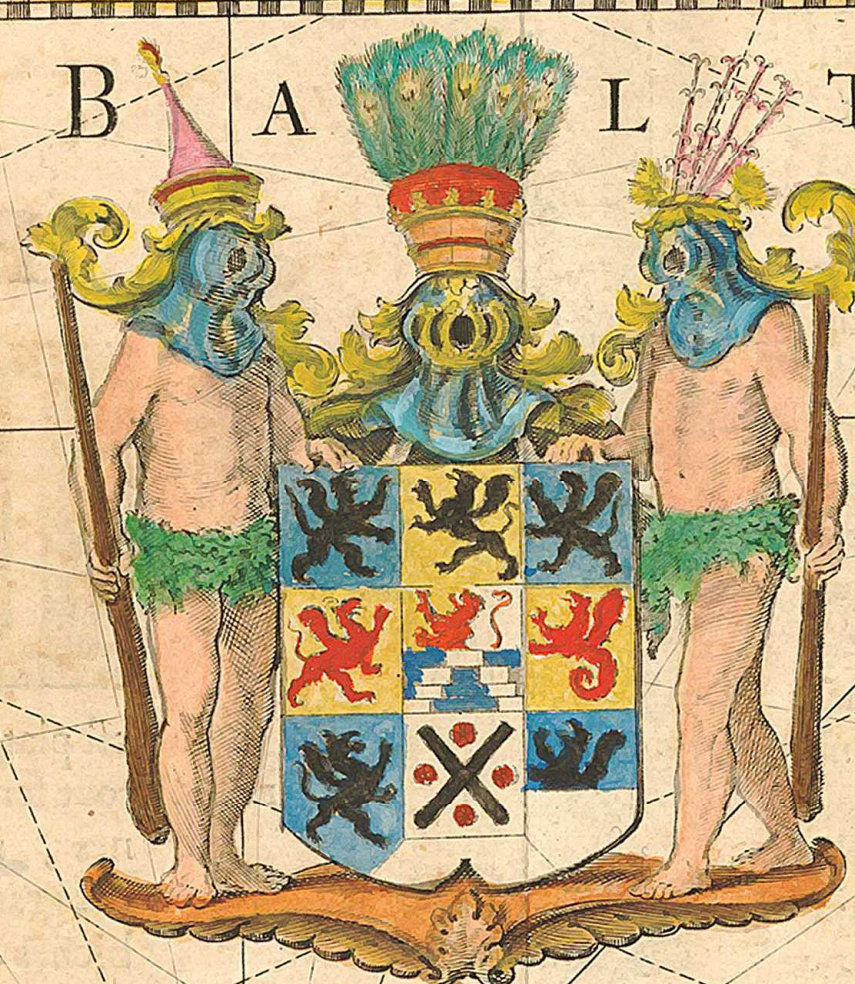




M A R E B A L T I C U M,
Vulgo De Hoft See

Notarum explicatio.
Urbes
Urbes cum arcibus
Ducalibus
Pagi.



NOVA ILLUSTRISSIMI DVCATVS
POMERANIAE
TABVLA
antea Viro Cl.D.D.Eilhardo Lubino edita,
nunc iterum correcta per Frid. Palbitzke
Pomer. L.L. Studio sum.



faire voile en haute mer. Le plus grand pont est celuy qui conduit à Dantzich, par un chemin fait expres. On va en montant contre le fil de l'eau, à Francfort. La ville est bien fortifiée de toutes parts, car elle a son fossé, son rempart, ses portes, & murailles, avec des belles tours presque quarrées. Il y a trois principales Eglises, celle de Nostre Dame, de S. Nicolas, & de S. Jaques. Plusieurs places ou marchez; le Neuf, celuy aux herbes, celuy aux chevaux, & celuy aux poissons. La Cour est proche de l'Eglise S. Nicolas, au marché neuf, d'où on a tiré des belles rues toutes droictes vers tous les endroits de la ville. Mais il y a entre autres un palais qui se fait admirer pour sa structure & architecture, & qui ne doit rien aux plus beaux de toute l'Italie. Les Ducs de Pomeranie Philippe & Barnim y ont fait un tres beau college, & y ont affecté les revenus de l'Eglise de S. Othou, & de celle de Nostre Dame, luy ont donné quatre Inspecteurs, qui sont du corps du Magistrat, avec trois Diacres. Bugslave second a esté le premier Duc de Stetin, lequel mourut l'an de grace 1222. Ce fut sous sa conduite que les Slaves, & Wintes furent defaictz, & vaincus, leur langue avec leurs coustumes & façon de vivre entierement abolies, & les Saxons mis en leur place. Environ l'an 1313 Vratilas quatriesme Duc de Pomeranie, & Seigneur de Wolgast, reprit la ville de Stetin, qui avoit esté envahie par Conrad premier, Eleeteur de Brandebourg. Que si vous desirez sçavoir comment le different touchant le Duché de Stetin fut appointé entre Bugslave Duc de Pomeranie, & Albert Marquis de Brandebourg, & quels furent les articles de la paix, vous le pourrez apprendre des histoires. Au reste Stetin n'est pas la dernière entre les villes Anzeatiques, & encor que le Prince fasse sa residence dedans la ville, il ne deroge nullement à sa liberté, & à ses privileges. Paul de Rhode fut celuy qui fit du changement en la religion, y ayant esté envoyé par Martin Luther du temps du Duc Bugslave.

Gripwald.

Gripwald qui est une ville au Duché de Wolgast, que les autres nomment Barden, où il y a tres bon exercice des lettres humaines, fut bastie l'an 1546. Iulin appartenoit jadis aux Vandales, c'estoit anciennement la ville la plus fréquentée pour le commerce, qui fut presque en Europe, car les Russiens, les Danois, les Sorabes, les Sarmates, les Saxons, & les Suedois y venoyent traffiquer. Les habitants voyans que la religion Crestienne s'y augmen-

Iulin.

toit de jour en jour, defendirent qu'aucun estrangier n'eust à parler de nouvelle religion, qui fut la cause qu'ils furent les derniers qui embrasserent le Christianisme, encor fut ce par contraincte qu'ils le receurent, l'an de grace 980; mais ils se revoltoyent souvent, & l'an 1066, ayans meurtry tous les Chrestiens, ils retournerent à leur idolatrie; ce que voyant Boleslaus Duc de Pologne, & Roy de Danemarck, pria Othon Evêque de Bambergue, de leur aller encor une fois prescher l'Evangile, ce qu'il fit avec si heureux succez, qu'il convertit les trois Princes, Ratisbore, Bugislas, & Suantepolc, qui estoient freres, & receurent le Baptême, avec la foy.

Adelbert fut le premier Evêque de la ville de Iulin. Mais d'autant qu'elle estoit desja presque toute ruinée par les continuelles guerres de Danois, le siege Episcopal fut trente ans apres transferé à Camin, & voylà quelle fut la fin de ceste si ancienne ville qui estoit tant renommée, & si fréquentée pour le traffic. Elle estoit située non gueres loing du grand lac de Pomeranie, qui se fait de trois rivières unies, asçavoir Pan, Luvin, & Divinow.

Stralsund est encor une belle ville sur le rivage de la mer Balthique, qui estoit jadis un Duché à part, & avoit pour Seigneur le Duc de Baren, elle est aujourd'huy au Duc de Pomeranie. On croit qu'elle fut ruinée par Simon Duc des François, & fils de Cleodemire, puis réparée & remise en son entier par Waldemare Roy de Dannemarc l'an 1209. Il y a quelques années qu'elle endura un grief & long siege, resistant vaillamment aux armes de l'Empereur, & à la fin Walstein General de l'armée Imperiale, apres plusieurs violens & rudes assauts, voyant qu'il perdoit le temps, fut contrainct de lever le siege, & de se retirer. Du depuis elle a esté si bien fortifiée & retranchée, qu'elle desfie ses ennemis. Vinete a esté jadis la plus opulente de toutes les villes maritimes, située entre le fleuve Suin & l'Isle de Rugen, elle fut ruinée par Conrad Roy des Danois l'an 1030. Il y a encor des autres villes, comme Newgard, Lembourg, Stargard, Bergard, Camenez, Publin, Grisenbourg, & sur le rivage Colberg, Camin, Collin, Sunde, Pucke, Revecol, Lovensbourg, & Hechel.

Ruge est une Isle vis à vis de Pomeranie, du costé que Barde, Stralsunde, Gripwald, & Wolgast paroissent sur le rivage; dont la description est jointe à la carte particuliere de l'Isle.

P O M E R A N I E.

Nom.



Fertilité.

Division en Haute & Basse.

Bard.



LE Duché de Pomeranie a une grande estendue le long du rivage de la mer Balthique. Ceste contrée a esté appelée des Vandales (qui en ont esté les premiers & naturels habitants) Pamorzi. Le pays est plat, & a fort peu de montagnes, il est par tout fertile, & arroulée de rivières & de fontaines, il a de belles prairies & gras pasturages, des grands bois de haute fustée, où les cerfs, biches & autre sauvagine se pourment. Les animaux domestiques, comme bœufs, vaches, moutons & autres tels y sont en abondance. Il foisonne en bled, en miel, en beurre & laitage, en lin & chanvre, dont ils fond un grand trafficq, & un grand gain, son rivage est bordé d'un si bon rempart, qu'il ne craint aucune inondation de la mer. Le Pomeranie est divisé en deux parties séparées par le fleuve Oder, ou Viadre. La haute comprend le Duché de Stetin, & de Wolgast; la basse qui regarde l'Orient, contient la Vandalie, & la Cassubie. L'une & l'autre est embellie de plusieurs gentilles villes, & entr'autres Bardum est assez renommé. Quelques uns tirent ce nom des Lombards, les autres du fleuve Bardus, que ceux du pays appellent Bartze, lequel bien pres de la ville se descharge dans la mer Balthique, apres s'estre meslé avec le fleuve Bekenitz. Il se peut faire que les Lombards, qui se sont autrefois tenus à l'entour du fleuve Bardus, en ont aussi tiré leur nom. Ceste ville, selon le plus part des auteurs, fut bastie l'an de salut 1079, à quoy s'accordent les Archives de la ville. Ils disent donc qu'alors les Lombards se voulans emparer de l'Isle de Rugen, bastirent sur l'un rivage une ville, en un lieu fort commode pour le negoce. Elle a esté long temps sous le Duc de Wolgast, & a esté autrefois assez fréquentée pour le commerce. Toutefois les Ducs de Pomeranie l'ont depuis tenue, & allechez de la commodité de son assiette, l'ont ornée des privileges que l'on donne ordinairement aux plus grandes villes, & en outre d'un beau & magnifique palais pour la demeure des Ducs, d'un college, & d'une Imprimerie, comme aussi d'un jardin fort plaisant, avec de belles bordures & compartimens, où l'on void diverses sortes de fleurs, d'herbes, d'arbres, & de plantes tant naturelles qu'estrangeres, pour le plaisir des habitants. Il y a aussi une place ou marché grande & spacieuse, où se vendent toutes sortes de danrées necessaires à l'usage des hommes, car la mer est proche, & le ter-

Allemagne.

roir du pays fertile au possible, comme estant arroulé de plusieurs sources & estangs; joint que les navires marchands y passent librement; il y a des pasturages, des vergers, des bois, des montagnes, des champs & terres labourables, qui fournissent de bestail, de bois à bruler, de bled, de venaison, de poisson, de volaille, & gibbier; & de plus, du miel, de la cire, de la laine, des peaux, des cuirs, de façon que je trouve que les illustres Ducs de Pomeranie, invitez & allechez de l'affluence de tant de biens, ont eu raison de choisir ceste ville pour le lieu de leur demeure & séjour ordinaire: elle est à trois lieux de Stralsund, & à sept de Rostoch, & de Gripwald autant. On s'embarque là pour faire voile vers Rugen, & les Isles de Danemarck. Les richesses de la ville consistent en argent, & en marchandises, dont ils font traffic avec les Royaumes de Dannemarck, Norwege, & Suede, qui sont voisins. Ils ont bien encor le courage d'entreprendre des voyages es pays lointains, d'où ils apportent plusieurs rares & precieuses marchandises, qui servent d'un singulier ornement à leur ville. Ils font de fort bonne biere, & agreable, dont ils font part à leurs voisins.

Stetin, ville fort plaisante, située sur la riviere d'Oder, est la capitale de tout le Pomeranie. Elle est si magnifique, & de si grand renom, que les Ducs de Pomeranie en veulent porter le nom. Or il est hors de doute que ce pays a esté autrefois habité par les Vandales, nation farouche & barbare, dont il est encor demeuré quelque reste dans les villages, mais ils ne tiennent rien de cest ancien courage, ils n'en ont que le nom. Ils embrasserent la religion Chrestienne l'an de grace 1115 par le moyen d'Othon Evêque de Bambergue. Wratilas premier Duc avec ses deux enfans, furent les premiers Chrestiens, pour donner bon exemple à leurs subjects, ce furent aussi eux qui fondèrent l'Evêché de Iulin, & bastirent une Eglise dans la ville de Stetin, qu'ils dedierent à S. Jaques Apostre. Ceste ville se peut aisément passer de ses voisins, car elle est fournie de tout ce que luy faut, ses champs luy donnent du bled, ses forests luy fournissent du bois à bruler, & à bastir leurs maisons, & navires; ses rivières, lacqs & estangs, luy donnent du poisson à suffisance. La riviere d'Oder, ou Viadre, a plusieurs ponts, dont l'un conduit au fauxbourg qui est vis à vis de la ville, où il y a des greniers pour la provision de bled, & des boutiques où se fabriquent toutes sortes de navires, de petits pour les rivières, & de grands pour faire

A A A